



## Вы иммигрант, нуждающийся в помощи?

Управление по делам новых американцев штата Нью-Йорк (ОНА) может вам помочь! ОНА предоставляет бесплатные услуги всем иммигрантам.

### Гражданская и общественная активность

**Opportunity Centers (Центры возможностей) – Civics** – это общенациональная сеть общественных организаций, предлагающих бесплатные и конфиденциальные услуги, включая поддержку в натурализации, подготовку к тестам по гражданскому праву, юридические консультации и общественные семинары. **Иммигрантские общественные ориентиры** – это сеть людей начального уровня, которые помогают связать наиболее нуждающихся людей с услугами и информацией, касающихся иммиграции. **Координатор ресурсов для иммигрантов Северной Англии** оказывает поддержку и направляет иммигрантов в регионе Северной Англии, включая тех, кто находится на канадской границе.

### Изучение английского языка

**Opportunity Centers (Центры возможностей) – English for Speakers of Other Languages (ESOL - английский для носителей других языков)** предоставляют бесплатное обучение английскому языку с компонентом трудоустройства. **Cell-Ed** – бесплатная и конфиденциальная программа изучения английского языка для всех языковых уровней, доступная для любого типа мобильного телефона.

### Здоровье и благополучие

Программа «**Золотая дверь**» предлагает группы поддержки в области психического здоровья для новых американцев по всему штату и обеспечивает связь с другими бесплатными ресурсами. **Инициатива Ramirez June** повышает потенциал сети ОНА для подключения иммигрантов с нарушениями интеллекта и развития, и их семей к ресурсам, информации и услугам.

### Юридические услуги

**Юридические консультанты** предоставляют бесплатные юридические услуги и прямое представительство иммигрантам, регулярно проводят дни юридических консультаций в Центрах возможностей ОНА, а также проводят семинары и тренинги по правовым вопросам, включая проект «Знай свои права». **Проект Liberty Defense Project (Проект по защите свободы)** поддерживает юридические программы ОНА через модель *универсального представительства*, которая обслужит любого иммигранта, независимо от его иммиграционного статуса, включая тех, кто находится в заключении или под угрозой депортации.

### Развитие трудовых ресурсов

Инициатива **New Americans Can Code (Новые американцы могут программировать)** предоставляет иммигрантам бесплатное базовое обучение цифровой грамотности, а также более продвинутое обучение по программированию. Программа **Professional Pathways** объединяет высококвалифицированных иммигрантов, ищущих работу, с местными инструкторами по трудоустройству ОНА, а также со службой ведущего агентства штата, чтобы получить обучение и сертификацию, необходимые для трудоустройства, соответствующего их навыкам и опыту.

**Для получения любых из этих услуг, позвоните на горячую линию для новых американцев штата Нью-Йорк:**

**1-800-566-7636**

С понедельника по пятницу, с 9 утра до 8 вечера, кроме праздничных дней. Все звонки конфиденциальны. Помощь предоставляется на более чем 200 языках.

Для нахождения ближайшей к вам службы ОНА, посетите сайт:

<https://dos.ny.gov/office-new-americans>

